PREIS 60 PFENNIG GENONCHEN 1931 / NR. 1



amenporträt Cari Barth

# Das Cafanova=Quartell

VON HEINRICH WIEGAND

"Bir find die letzten Gafte. Wollen wir nicht in unferem Jimmer austrinten?"

in unferen "Spinner austeituler".

(Septiline una Seitemen finamiera Reenas 30, 16 balf folkeitild mach "Olar, he mech mich per spin eine der Seitemen finamiera der Seitemen finamiera der Seitemen finamiera der Seitemen, aus Glepfilmen Seitemen, aus Glepfilmen Seitemen, aus Glepfilmen Seitemen, aus Glepfilmen segramen, aus Glepfilmen segramen bei dem Erner der Seitemen segramen der Seitemen der Seitemen segramen der Seitemen segramen der Seitemen der Seitemen segramen mehre der Seitemen segramen seitemen segramen der Seitemen segramen seitemen seitemen segramen segramen seitemen seitemen segramen segramen seitemen segram

Cajanovas hätten, dann könnten wir zum Beispiel jest die Frauen tauschen, ich mit Adrienne und Mar mit Christine schlafen geben."

und Mar mit Christine schlafen gehen."

Christine lachte, Mar sah sie prüsend an und darmach unsider auf Adrienne.

"Di meinit! ..." jogte übrienne. "Zha meinit! ..." jogte übrienne. "Zha dos meini ids. Allereings würde fid die "Zhar des Gelances in rienne einsten Anum volligleien und voie uns an Judeien und Zierten rebeitern. Darent woge ich nicht zu deuten. Es wäre fehen viel, wenn wir im Echleire der Nacht getremt wellkrächten, wose bei Gajonwon ein Epiel wie Maße werdheln — eins, wor,

dreil gewesen wäre."
"Wollen wir's versuchen?" fragte Adrienne,
und Konrad ermunterte: "Warum sollten wir
unds? Wir sind keine Purifamer und kennen

uns auch allzu gut, als daß einer dem anderen auf die Dauer gefährlich werden konnte."

"Alfo, wer etwas einzuwenden hat ..." Mit diesen Worten drängte Christine die Entscheidung herbei. Eie saßen gespannt. Keiner sprach da

"Modann, Christine — was willst du mit binübernehmen?"





Martin Menzel

Stirn. Die Freundinnen nahmen mit befont zärtlichem Bangentug Abschied.

"Auf morgen denn, beim Frühftud. — Aber nicht vor acht Uhr! — Schlaft gut! — Ihr auch."

"Bir warten mit dem Kaffee, bis die anderen Herrichaften da sind", beschied Konrad den Kellner. Weieme blätterte in Zeitschriften, Konrad studierte abwechselnd die Bäume des Hotelaartens und Weiemens Drossi.

"Ich höre Mar kommen", sagte Novienne und legte die Jeitung wog. Christine trat ein, blant vie ein guter Nuffern und in der Lang-samteit des Iddherkommens einige Besangenfeit der Iddherkommens einige Besangenfeit der in der Vertragen und mit iromisch vergagenen Lippen. Ein begrüßten ich, Ronrad Christine propen. Ein begrüßten Aberiam Machen und ferfüglich zu der Schriften und ferfüglich zu der Aberiam Machen und festen und fe

"Jöb mödir, daß Göriffine Jöb neben mids feht", Jagte Worienne mit einer gewissen Gödürle in der Ceinnun. Also seite sich Göriffine zu bie auf das steine Gosta, die Männer einander agemisser an die Gömalisten des Zisspes, jeenneben seine zichtige Krau. Die Espenare saben sich an. Keines wusse, do sich ein großes Lachen worbereittet oder ein bösser "Worie

Endlich begann Mar: "Mio was ift denn

Ronrad sagte darauf nur obenhin: "Die Hee roar gang hübssch." aber Abrienne wagte sich voer: "Ihr beiden macht mit auch nicht den Eindruck, als ob ihr die Prüsung zum Casanova bestanden habet."

"And,", lachte nun Christine, "auch, auch?" Bengte sich zu Abriennes Dhr und stüfferte: "Dein Mag ist von steinerner Treue, wenigstens mie accomiber."

"Und dein Ronrad auch."

Jest wurde Marens Gesicht entspannt. "Co sind wir beide schmidtlich durchgefallen. Ben Gajaneva einer Gpur, mein lieber Romand. Gbrissen ist entsidene, aber ich bei Drügel wert. Erosifiche Echlagiertsgleit, unbekümmertes Genießen, lateinische Einnischteit und voo de softern alles predigtes! daran sehte es. Ilmb ichlimmer nach den mein Defest was die Schimmer nach den mein Defest was die stellung, daß Christine und ich treue Freunde und Gatten seien und ihr vielleicht . . . Was wäre dann heute morgen geworden? Hätte ich euren Borsprung nachbolen mussen?

"Da wir gleich stehen", beruhigte ihn Konrad, "ist es müßig, darauf Unitvorten zu suchen-Unsere beiderseitige Unzulänglichseit ist in der Zat die beste Lösung, wenn ihr die Wahrheit

fagtet."

Das Frühftlick kam, die Lische nebenan wurden besehlt. Konrad riet, jeht von dem Abenteuer zu schweigen, aber dann unterweise alle Neugierde rückhaltlos zu stillen, um wenigstens nicht binter Casamooas Indiskretion zu

rückubleiben.

Gie wanderten nicht touriftenmäßig, die Freundinnen mit Heinen Röfferchen, die Freunde mit Uftentafchen. Der fanft anfteigende 2Beg gwifthen Bald und Bach war bequem, aber febmal. Die Frauen gingen vormveg. Adrienne ergablte: "Bahrend ich mich mit meinen neuen Dijamas ichmickte, bat er in den Garten binaus gesehen. Dann jog er mich auf feine Rnie und fragte, was wir tun follten. 3th ante wortete: Bas der Berr befehlen! Aber er blieb dabei, es muffe nach meinen Bunfchen geben. 3d fagte, es fei fraglich, ob er alle erfüllen fonne, und ausgeschlossen, daß ich diese Bunfche ausspreche. Da gudte er mit den Achseln, streichelte mein Saar, applizierte mir einen artigen Rug und trat wieder ans Fenfter. Rach einer ftummen Beile befannte er auf meine Frage, ob er an Cajanova dente: er fei albern gebennnt. Richt nur icheine es, als wirte ein Reftelenüpfen deinerfeite, fondern ihn belafte auch die Gorge, wie Mar sich mir gegenüber benehmen werde, wenn - na usw. Schließlich hat er mich wahrlich gebeten, ins Bett zu geben. Es dauerte lange, bis er fich neben mich legte, mir ein paar Bartlichfeiten gab und dann moralisierte, er fonne ummöglich auf ehrliche Beife tun, mas fonft betrugen biefe, Mar fei fein bester Freund. Ich eximnerte ihn an Freund-Schaftebrauche der Eroten, ftellte ihm vor, daß ihr beiden vielleicht schon euer Bergnugen habet. Er ift dennoch zuerft eingeschlafen, war aber dafür schon angezogen, ale ich am Morgen erwachte. 3ch gab mich fpottifch, er fich melancholifch, die Situation war ungefährlich. Die Müdigfeit nach der Wanderung und dazu der 2Bein mogen feine Schwerfalligfeit verftarft baben, aber auch dann, wenn ich dies zu seinen Bunften iprechen lieft, batte ich nie den Eindruck, mein Christinchen, daß er in mich verliebt mare."

ment septjunging, eige in innig setteme overet-"Ald, se iff gut, daß Storned referebert blich. 3ds hohe eure Emightfieunteit gefpürt, umb fie bat mir die Berefreigung erteibert. Mac, das knuff da die stellen, voer immerbin imputifiser umb eigentlich liebenswürbiger, als ich vom ihm in folder Emunde ertwartet batte. 3ds hief ihm unshaltde gleden voer umb befonders feinem ber knutten treftlicher veledifinn in Dem Duntfe. dem er gustrebte. Dann vereinbarten wir, salls ihr ein Faktum aufweisen solltet, so zu tun, als hatten wir herrliche Stunden gehabt und Forts sührung der Partnerschaft für heute nacht zu verlangen."

"Das könnte euch so passen", wehrte Abrienne ab. "Und wie war es am Morgen?"

"Mas schlief noch fest, als ich schon bis aufs Tüpfeldzen komplett war, und ich wedte ihn so spät, daß für morgendliche Offensven keine Zeit klich."

Die Tildnure fannen mößer. Reeuzb beitet politief, tergraßen und die Effanteien, filere ber zu sein nichgebucht, mehrend Nichtene mehr politief, der gestellt und der Stehnen mehr politief, der Stehnen und der Stehnen sein politief und zuren seinen sein der Stehnen berauf freigt, nicht Wille stehnen berauf freigt, nicht Wille stehnen sein der gestellt der Zeuter seinhohen wird, ernen betrauft freigt, nicht Wille stehnen wird, ern erfellen Zeuter seinhohen wird, ern erfelten Teiter seinhohen werden betrauft freigt, nicht Wille stehn wird, ern der Wille wird wird, wird werden bei Wille stehnen wird, ern erfelten in der Wille stehnen wird, ern erfelten in der Wille stehnen wird, ern erfelten in der Wille stehnen wird, werden bestehnt werden 



Stelli Kobl



Im Zeichen des Hakenkreuzes "Kleines Fräulein, wollen Sie Blume annehmen von schwarzem Mann?" "Wenn ich jetzt nur wüßte, ob das nicht bereits unter "Rassenschande" fällt!"

und manulide vereinbart worden fei, fiel Meienme ibm ins 2Boet: "Und ich weiß genau, daß du mids dann, wenn nicht febon beute, fo doch fpater in jedem Streite wegen der Taufchnacht baglich beschimpft batteft. Komm ein Ctud mit mir, Mar, fomm."

Morienne foate ibrem Manne wohl berechnet. was er am liebsten horte: daß Konrad verliebt und willig, aber für fie nur der Borichlag reizend und von vornherein flar gewejen fei, daß fie um Magens willen nie zur Musführung übergeben fonnte. Max nahm darauf eine alm lich moraliiche Saltuna an und lobte auch an Christine, daß fie von Unfang an wie er und Adrienne die Cache nur ale Ccheinipiel qui gefaßt habe, denn Ronrade Bee fei doch allzu perriidt aepeien.

Ronrad inquifchen fragte, Chriftinens Arm beftig drudend: "Rum, mein Bafelden, bat die Das Berg recht gebammert, ale ich dich dem wilden Mar auslieferte? Bat er nicht gumindeft in Borten gewüßtet?"

"Rein, er war febr gurudbaltend und der Cituation durchaus nicht gewachfen. 3ch bin überzeugt, daß er, zufällig ins Bimmer der Dame nebenan geraten, fofort einen Ungriff versucht batte. Aber mir gegenüber war er generate. Und was mids anlanat: fo gern ide ibn mag, erotisch bat er mich nie beschäftigt. Außerdem war für mich Adrienne ein unüberwindbares Bindernis, Bon dir will ich ichweigen. Du hatteit deine Strafe perdient."

"Chriftine, ich mufite, daft wir nicht die Freis beit Cajanovas baben, nicht feine Leichtigfeit, feine Rultur im Liebesperfehr, Er batte beides:

die Passion, die mondelang einem 2Bild nachlagte, und die Rüchternheit, Liebe nur als Funts tion, ale Befellichafteipiel zu genießen. Bei uns ift die frifche Funttion mit Centiments belaftet und für große Daffion fein Raum porbanden. Bir muffen hunderteclei bedenten, muffen um des Berdienens willen die Liebe nebenbei er-(Fortsetzung Seite 185)

#### HERR FETTSTER7 BEIEHRT TIBER HEIDENTUM Von Peter Scher

Bas Kinder manchmal für Fragen an einen richten, das ift schon so merfrourdig, das man glauben mochte, fie haben einen regeren Beift als für fie und die Menschheit gut ift. Na Bottseidant, das legt fich ja rafch und man fann fich einigermaßen darauf verlaffen, daß der Bortois der jungen Generation immer wieder von der überlegenen Rube des erfahrenen Altere in feine Schranten verwiesen wird, modurch dann der Fortschritt, der wo an fich nicht aufzuhalten ift, fein gefundes und ordentliches Tempo zugewiesen befommt.

Alfo geftern fragt mich mein Bub aus beiterem himmel: "Du, Bafer - warum bift eigentlich du bloß ein Spiegburger geworden und fein Beld wie Dom Mir oder Moolf Sifler?"

3th fagte: "Dir werd' ich einen Spiefiburger hinreiben, du Bundefruppel, du verrecter!" Aber natürlich derfing ich mich fofort, gewiffers maßen über meine vulgare Unwandlung errötend, und befann mich auf meine erzieberische Unfaabe. "Das ift eine Cache des Temperamente", fagte ich belehrend, "vielleicht auch hat es mit Begabung etwas zu tun; aber das glaube ich weniger. Wenn ein Menfch keine Semmungen nicht hat und mir nichts dir nichts darauf losfturint, fann leicht der Fall eintreten, daß ein Beld aus ihm wird. Du mein Gobn' - jagte ich, "folltest dich am wenigsten darüber beflagen, daß dein Bater eine folde Karriere nicht ergreifen fonnte, denn warum? Er batte für eine Familie zu forgen und nahm diefe Berpflichtung ernft. Bielleicht, wenn ihr nicht gewesen wart, für die ich meine gange Rraft einseßen mußte - vielleicht ware ich dann auch eine Rührerpersonlichkeit geworden, der wo die Menschbeit Lorbeeren windet!"

"Co ift das alfo", jagt der Bub nachdenflich und mir scheint, als ob es Eindruck auf ihn gemacht batte. Aber nach einer Weile fagt er ichon wieder: "Du, Bater - wenn es fo

ift, nachber batteit du doch lieber feine Kinder in die Belt fegen follen, wo Belden fo furcht. bar nötig find - m i r hått's nichts ausaemacht, weil ich dann ja eh nichts davon gewüßt hatte!"

"Co", fagte ich, einigermaßen fleinlaut bon wegen diefer Logit - "und wer fagt dir denn, daß Belden fo furchtbar notig find?"

"Unfer Lehrer", fagt der Bub, "Berr Dimpflmojer, der fagt, nur wer fein Leben egal für eine große Cadye aufe Spiel fest, der ift ein Beld und foldbene braucht die Menfchheit."

"Cobon recht", fage ich zurudhaltend, weil ich doch vor dem Buben den Beren Dimpflmojer nicht als das Rindvieh bezeichnen kann, für das ich ibn balte, womit ich nichts Ebrenrübriges gegen ihn gesagt haben will. "Der Acco", sagt der Bub, "der wo in der Ratezeit den Eisner erschossen hat — siehgst

as, Bater, dees war a Beld!" In der Begeisterung bat er gleich gar Dialett dabergeredet, der Rogbub, der damifche.

"Uh fo", fage ich, und da ift mir eine Mitteilung zugutegekommen, die mir neulich ein Beichaftsfreund gemacht bat - "der Urco, fage ich - "der ift fein Beld nicht gewesen, das hat nur porübergebend so ausgeschaut, weil er den Eisner von binten in den Ropf geschoffen hat - darum haben ihn die Leute mit dem Billbelm Tell perglishen - ober das ift game anders, mein Gobn! Bie ich nämlich bor furgem erfahren habe, hat der Urco jest eine Bertretung fur Rete und darin erweift er fich febr tiichtig und gewandt. Mit dem Arco war es alfo umgefehrt: Dag er den Giener von hinten in den Ropf gefchoffen bat, weil er fich irrtumlich für einen Belden gehalten bat, das war fchofel - aber daß er fich jest mit dem Bertrieb von Reks nütlich macht, das finde ich beinabe beldenhaft, wenn auch euer Berr Lehrer vielleicht daran zu tadeln hat, daß da nicht enal Lebensaefahr dabei ift. Giebft du, mein Cobn, wenn ich damals nichts Bernunftiges gu tun gehabt hatte und wenn du und deine Beschwifter nicht gewesen waren, dann hatte ich möglicherweise auch so ein Beld werden

"Da hast du ja Olüd gehabt, Bater", sagt der Bub, und nachdem er eine Weile nachs gedacht hat: "Das hast du also eigentlich auch

mir mit zu verdanken."
"Bewissermaßen dir auch mit", sage ich.

Aber er läßt noch nicht locker.
"Bate", fragt er — der Bub kann einen irrsinnig machen mit seiner etvigen Fragerei —
usenn das mit dem Tell auch so voor wie mit

Hier spricht Berlin

Die Lichter der Ctadt

2Benn abends der Westen sein Licht einschaltet,

erfennt man, im Schein der glifgernden Birnen: Der Himmel mit seinen vielen Gestienen ift reflametechnisch völlsa veraltet.

Mit unsichtbaren schimmernden Etisten schreibt semand Wörter an Giebel und Fronten. Und lautlos wachsen die Debetkonten im Echatten der phosphoressierenden Echristen.

Es raft der Etrom, und die Wirkung sist. Die Etien der glübenden Häuser schwisst. Bom Potsdamer Plats bis nach Halenser tun allen Laternen die Ausen web.

Und långs der schillernden Perspektiven von Bildern und Schillern und Namen und Lügen betwegen sich Menschen in langen Jügen, als ob sie zu einem Begrädnis liesen.

Sie lachen aber und schwahen und schwähen und sehen nichts von der Nacht und den Eternen und zwinkern genau wie die gelben Laternen und wandern, als dürsten sie sich nie sehen.

Bom Potsdamer Play bis nach Halenfee ist alles echt wie im Filmatelier. Ein Mann, der zusah, dachte bloß: Die Welt ist klein, und Berlin ist groß! dem Arco — hat nachher am Ende der Tell eine Schokoladen-Bertretung gehabt oder" jest wird er gang raß und kriegt vor Eifer einen roten Kopf — "oder der Andreas hofer eine für Keigenkafte?"

Da wurde ich aber doch wütend. "Rohbub verfluchter", sag' ich — "willst du mich zum Rarren halten!"

"Aber du hast doch selber gesagt, daß der Arco, der sie damals den bayerischen Wishelm Zell geheisen haben — daß der jeht Kels ver-

treibe!"

"Zut er ouch, es ift die reine Blabeheit!"
[ag' ich — "aber mit dem Zell und dem Zhocon "Sofer hat das nichts zu tun. Zie beiten weren richtigte "Sofen — von vornsprein — [age ich — [onft wätern fie nicht won dem Zholler mit die von ein fout dem Chiller mit die von ein fout

noch bedichtet worden. Du mußt das ausseinanderhalten, mein Gohn: Die einen bilden fich ein, die andern find -!"

"Und warst du ein richtiger Held geworden — wenn du einer geworden warst?" fragt er wieder, es ist zum Davonlaufen.

"Da mußt du die Mutter fragen!" fag' ich verzweifelt — "i ch weiß es nicht!"

"Und was wied der Hitler vertreiben, wenn er mal dahinterkommt, daß er sich geirrt hat?" fragt wieder er.

ragt wieder er. Der Bub muß alles wissen.

"No", fage ith — benn eine Antwort muß man bech geben, jonst ist es schon gang aus mit der Alteroriät — "no, Refs wird er bann boch wehlt nicht vertreiben, so originell wird er bann schon sein, einen anderen gangbaren Artiste un sinden — wischleicht Marse!"



La bella Venezia
"Siehste, Alwine, wären wa nu zu Hause jeblieben, denn hätten wa fünfhundert Emchen jespart und brauchten nich den janzen Tag zu staunen!"



"Wie lange kann es noch dauern, dann wird man für Ehescheidungen bei uns Anwälten wohl auch die Kassenpraxis einführen müssen."

Um einen Kranken

VON ERIK ZETTERSTROM In einem Krantenhaus lag ein armer, älterer Mann, der felten oder nie Besuch bekann. Eines Zages voinkte er einen fremden Mann möchrend der Besuchsteit zu sich beran.

"Bollen Eie so freundlich sein, einen Gang für mich zu tun? Micht weit, nur sier quer über die Ernesse, da fausse die bitte ein Buch oder ein paar Zeitungen; ich liege hier seit zu Monaten und habe nichte su lefen. "Dier haben eie zwei Mart. Lan sit alles, vans ich habe." Der Mann nahm das Geld und versprach, die Bespraung zu erledigen. Er kam nicht wieder zurück.

Diefe Geschichte wurde in einer Gesellschaft bei B. erzählt. Herr B. sand, daß das empörend

war. Fräulein H. sagte: "Man soll nicht so schnell urteilen. Als der Mann auf die Straße kan, ist ihm vielleicht

etwas zugestoßen. "Fräulein H., Sie sind zu nett", sagte B. "Sie glauben von den Leuten immer das Beste." Herr F. stedte sich eine Zigarre an.

"In einem Salle wie diefem", fagte er,

"sind die Menschen immer jehnell mit dem Urteil fertig. Aber ich sehe die Sache anders an. Es könnte ja sein, daß der Mann die zwei Mark sehr nötig hatte. Bielleicht hatte er

Mark fehr nötig hatte. Bielleicht hatte er Hunger. Und dem Kranken fehlte ja nichts, solange er freies Leben auf Staatskoften hatte." "Das ist ja entseklich!" sagte Fraulein H.

"Pfui, Herr F., das war fehr häßlich!" Jeht war die Reihe an J., seine Unsüch über die Sache zu sagen. J. war mit einer sehr lebhasten Phantasie behaftet.

"Meine Schluffolgerung halten Gie vielleicht für phantaftifch, meine Berrichaften, aber ich

glaube, der Mann hat das Zweimarkflüd behalten — oder es neuren wielleicht zwei Einmarkflüde —, um sie zu werwalten, weil er später dem Alten eine noch größere Freude machen wollte."

"Eelbstverständlich", versette F. ivonisch, "er hat natürlich Aktion für das Geld gekanst."

"Nein", subr J. fort, "aber er bat vielleicht ein Los gefaust. Umb eine Beitlang gesofft, daß das Los mit dem "Gauptgeteinn heraustommt, so daß er dem Alten einen sorgenfreien Lebensabend bereiten forgenfreien Lebensabend bereiten fonnte."

"Eine sonderbare Art, frembee Geld zu verwalten. Dann ist es ja möglich, daß der Mann, der noch daliegt und auf seine Leftüre wartet, ein Motorrad gewinnt, so eins vie das, von dem er vielleicht überjahren worden ist."

Die Diskussion war auf diesem Puntt angelangt, als Frau B, bie im Echlassimmer gewesen war und die Kinder zu Bett gebracht hatte, ins Jimmer trast. Sie bekam die gange Geschichte zu hören, won 21 bis 3, und fragte dann: "Bonnit liegt denn der Mann

"Bomit er liegt?"

"Yonit et negt?
"Yo, idy meine, mos ibm fehlt.
Es gibt nämlich Kranffpeiten, die
fo ernft find, daß es den Patiens
ten verbeten ift, zu lefen. Alls ich
voriess Vahr mit meinem Blinddarm dalaa.

Danit war der Fall erledigt. Und die Gejellschaft ging zu angenehmerem Gespräcksstofi

(O) (

Opposition

Man sprach im Finanzausschuß des Reichstags über die hohe Bahl der Direktorenstellen der Reichsbank.

"Acht Direktoren!", protestierte einer von der Opposition, "eine geradezu unsimmige Bahl." Der Reichsbankprässident erwiderte:

"Wenn wir neun Direktoren hätten und Sie wären der neunte, würden Sie sich sicher selbst überzeugen, daß wir neun Direktoren brauchen." J. H. R.

## Gelchäfte

Syrtr Ditfolaus von Nobenfruop befehigte feinen Sausfand aufzulöfen und nach Gitdemersta ausgurvandern. "Züreflich, ausstrandern mollen Eie in der feuntgen 3siet?" fragt ein früßtere Negimentsfamende. "Mar, deiben is es dech med immibiger trie bier. Dier tweif, wie lange es bier nech dauert!"



Politische Gegensätze

"Mensch, schließlich waren et doch wohl wir Preußen, die det Reich jezimmert haben!" "Freilli, desweg'n halt' ja a dös G'lump net so arg guat z'samm."

Popularital

Um Hamburger Bismardbenkmal stehen einige Ausländer. Der eine blättert enttäuscht im Baedeker: "Jo sich gornich hitler!"

Thopping ERNST V. CSAL

Unsweifelhaft eine ebenfo fostspielige wie topifch weibliche Beschäftigung. Saben Gie fcon einmal das Unglud gehabt, 3bre Freundin oder Frau bei einem derartigen Einfaufsfpagiergang begleiten gu muffen? Dann merden Gie perfteben, marum Die Manner noch teinen Berfuch unternommen baben, auf diefem Bebiete ihre Bleichberechtigung durchquiefen, Biffen Gie, wie fich eine Dame anftellt, die ein Band faufen will, das fie fich gwar in Form, Farbe und Qualitat genau porftellt, diefe Borftellung aber von Beichaft gu Geichaft variiert? Rommis bekommen femmere Rervenftorungen, Berfanferinnen winden fich in Beintrampfen auf den Ladentifchen, der Berfauferaum fieht aus, als mare ein Erdbeben oder eine Dlunderung über ibn ergangen - aber fie tangelt vergnügt hinaus, um im nachsten Laden Diefelben Berbeerungen angurichten. - Das ift in Natiwalserheitanstatten gebracht wurden

also lassen Sie Jhre Herrin der
Schöpfung ähre Einkaufe allein besorgen!
Aber ich will Ihnen hier von einer Ausnahme erzählen, einer reigenden kleinen Frau,

nadmar ezighden, siner ceigenber fleinum Reubei jebenuml ven einer Poraristam Ulateruchuman sine fainbetrides Übit euller especietible Alfredingung anzifellet und auch femiltoen einer groodsya multerajitisten Oranausferie ven Ernet gerodsya multerajitisten Oranausferie ven Ernet gerodsya multerajitisten Oranausferie ven Ernet und ernet gerodsya der gerodsya Gerba ende hist de einfale, in seure jebennal jeguingen feben met Ernet vehich. Der befre Gerba ende hist jeden einfale, sie einer jebennal jeguingen feben met Ernet vehich. Der befre were gerin der met Ernet vehich. Der befre were gemit interfeilant, auch führte er einen Espelinseyen, in teunte man in allez Nubje un Witten effent.

Aury vor dem Biele nahm also diese reigende fleine Fran die Liste noch einmal gur Sand und ging sie gewissenhaft durch,



## Muttergefühle der Republik "Was ich ausgebrütet habe, das beschütze ich auch!"

ob fir midd body etnous przygfien Josev, umb polidiji discreft lie em informalysjer Odyrectbe finifynmbert Mort, bit fir yn ur Styfretinna por Entalig e chofur batt, noren uru, einfad (purles perfejtumben. Selliger Sjim met — grifolyfen liber noir mar bes molgids), in de selliger sjim de selliger sjim met — grifolyfen liber noir Nagemblet aus ben Ziugen gelaffen! Gie banjte nach, moltom fir Econie untfelten fiblitet bede moltom fir Econie untfelten fiblitet bede

mußte das Beld genommen haben. Co eine Derfon!

fich schon verraten. Dann konnte fie ihr mit einem Ckandal droben, falls fie noch leugnete oder es auch nur versuchte.

rüftung gewappnet, in ihr Coupé zurück. Es war hochste Zeit; der Zug rosselt, seine Kahrt werlangsamen, über die Weichen, die fremde Dame kam und nickte ihr in Bochselgeben zu. Du wirst dich wundern! dachte sie schadenfrech, während sie den Gruss

überferumblich şurüdfgab.

Ephi in ber "Jadoch fam sie mit Pateten
beladen befim, der Gatte neur nech auf und
muste sleet die neuem Gerumgenführten gebührend betwumbern. Ben dem an sie verbieten Werterdern und der Richtposte und
Gößausheit, mit der sie der Debebente weberbabbost geworden und, er Albeite sie dei 
kabbost geworden und, er abstellt sie bein
Ziebt, bas sparte sie auf morgen, das musste

Werter Stellen und den Angeleich und den Bentale

Bentale und den Bentale sie eine Stellen gestellt und den 
Kentiglied und der Bentale und 
Kentiglied und den Bentale und 
Kentiglied und den Bentale bentale 
Kentiglied und den Bentale 
Kentiglied und 
Kentiglied 
Kent

geschildert werden. Schließlich fragte er mit einem persiden Lächeln: "Und das alles hat man dir auf

Mredit gegeben?"

"Auf Kredit? Jah verstehe dich nicht, ich habe doch bar bezahlt!"

"Womit denn?"
"Na, erinnerst du dich nicht, mit den fünshundert Mark, die du mir gegeben hasst!!"
"Die hast du doch auf deinem Toilettentisch liegen gelassen."

## Fremde Vorstellung

Ein Bigeumer foll als Beuge bei Gericht er-

fcheinen.
"Joh bin in Berlegenheit", sagt er zum Dopen, "soll ich sagen, daß ich mennundzwanzig Jahre alt bin, oder einunddreißig?" "Wie alt bist du in Wirtlichteit?" fragt der

Pope. "Dreißig Jahre."

"Dreißig Jahre."
"Dann sag doch einfach die Wahrheit."
"Du haft recht", rust der Zigeuner freudig aus. "Dach ich sar nicht gedacht." Man hat zusammen die

Schulbank gedrückt

VON WILHELM LICHTENBERG

Eine ölige, ungehaltene Stimme rief mich
von rüdtvärts an: "Na, jag mal, altes
Rhimogeros — bift du's jegt — oder bift du's
nicht! Bely dody nicht fo arrogant vorüber!!"

Ich sah mir den Mann an. Er sah aus, wie er sprach. Nein, ich kannte ihn nicht! Da sendte er auch schon vollends auf mich zu und bogte mir eins in die Magengegend: "Der Lichtenberg Bilhelm, nicht? Albernes Bleichgeschaft!"

"Mitrobags, is beige Züllehm Köhenkerg, kin feilles Weicht grinfe mit den "Deel kin feilles Weicht grinfe mit den "Deel kin feilles Weicht grinf feile zu weiteren Berfeldigen geriftet. "Die — und ist bin ber Berfeldigen geriftet. "Die — und ist bin ber Berfeldigen geriftet. "Die — und ist bin ber bei mit nicht ertemit! "Bis bab bir bed, ch und mit geriftet weiter gefliche geriften Bertel weiter der sieden der Bertel weiter bei Bertel weiter bertel Bertel weiter bei Bertel wei

Begriffostusiges Gubjett!"

Joh erinnerte mich nicht. Aber - möglich

Zwei kleine Anekdoten

vom letzten Buchtag

VON WILLY SEIDEL 3n den Buchladen fommt eine junge Dame.

"Bitte, haben Sie ein Buch vorrätig... der Titel ist "Menschen, die man ausleiht"... Das Buch wurde so gelobt..."

Man wätzt Rataloge. Man furfit und furfit. Sie wird immer verzweiselter. "Über es ist erst fürzlich erschienen..."— Auf einmal stößt sie einen Kreudenschrie aus: "Das ist ol"

fürzlich erichtenen . . . " — Auf einmal stößt sie einen Freudenschrei aus: "Das ist's!" Es war Gunnar Gunnarssons "Leute auf Borg."

Der nächsste Runde ist ein junger Mann und spricht stüssig zu dem jugendlichen Buchbandungsgesässen: "Ich möchte die Liaisons Dangereuses in der Bleistlbertragung mit Kupfern von Essen."

"2Bie bitte?!" Der Behilfe bes ginnt zu traumen.

ginnt zu träumen. Der Berr wiederholt noch schneller, etwas gelangweilt, den Cas.

Der Behilfe geht zum Ehef. "Draußen ist einer", stammelt er, "der muß verrückt sein. Der redet immerfort von Blei und Rupfer und Eifen ..."

Langjam kommt der Chef aus feiner Rabine. Der Kunde ift sehr nervös; das sieht man. — "2B a s wünsichten Sie, mein Herr?" fragt er vorsichtig...

er vorsichtig ...
"Ein Pfund Ragel!!!"
schnauzt der Runde ihn wütend an
und geht brüst binaus.

Aber ichen hatte et mich unter den Arin gefoßt um bischepte meinen armen relös neben gefoßt um bischepte meinen armen relös neben gefoßt um bischepte meinen armen relös neben per Dillem Dillag größte am beilem Baffe. Umd dann verschete et mic einen vundsigen cholog in den Radem. "Dein, bische Bleev volgbung!! Dile man sich noch so bische Dillag haber miederspleme tann! Paa, sich bisch noch sachem wiederspleme tann! Paa, sich bisch noch nicht zu deinem Bortest berechner!! Bassel in der Challe ein gang abertier Jungel Jogich sich den aus von eine Burtest berechner! Bassel in der Challe ein gang abertier Jungel Jogich sich den aus von in Caustroff och doche!



Der Bibliophile "Was, Thomas Mann fünfundsiebzig Pfennige, und für achtzig bekomme Ich schon prima Erotik!"

3d wollte mich losmachen. 3d fann Meniden, die mich mit einem Laubfrosch vers gleichen, nicht ausstehen. Berr Dillner aber bielt mich eifern feft: "Jeh glaube gar, du bift beleidigt, Banfeblunden? Man wird fich boch noch ein freies Bort erlauben durfen, wenn man zufammen die Echulbant gedrückt bat. Der nicht? Einem Fremden wurde ich fo was niemals fagen. Aber dir - wo ich Dir fogar einmal ein Loch in den Echadel gebaut babe? Das war damale viel fchlimmer! Aber beleidigt warft du nicht. Alfo, lag das gefälligft fein, ja?"

Bir fchritten weiter. Bie es ihm gefiel. Und dann erinnerte er fich ploglich: "Du ich alaube - ich babe dich por ein paar Jahren mit deiner Frau gesehen! Ctimmt's?" "Rann fchen ftimmen . .

Ra, eine Bubichere batteft du dir ichon aussuchen tonnen. Gefällt mir gar nicht." "Serr . . !!"

Ra, na, na, na! Bitte nur feine Formlichkeiten! Das war' doch gwifden alten Schulkameraden lächerlich! Ich rode eben noch mit dir wie vor zwangig Jahren. Und die andern Leute machen die einen Sofuspofus vor. Alfo, verlaß dich auf mich: deine Fran ift eine Bogelicheuche! 3ch darf das fagen, denn wir baben damale unfere erfte Liebe gemeinsam gehabt. Folglich muß dir mein Bejdmad maßgebend fein! Und bafta."

Bafta. Dennoch atmete ich auf. Biel Collimmeres founte da nicht mehr nachfommen. Echlieflich - mehr ale gwangig Jahre ... Bas wußte er von mir? Bas wußte ich von ihm? Lange konnte es nicht mehr fo weitergeben! Ein Troft. Aber mit

cinem Male avidte er mich que molfenlofem Simmel in den rechten Dberarm. Jest erinnerte ich mich!! Das hatte er schon als

Anabe so gern getan! Das also war der Dillner Mar?? Ja, das war er. "Du, bor anal — wenn mich nicht alles taufcht - fo baft du in der Schule immer

fo ein bifichen gedichtet?" Ich errotete: "Ja - Das tue ich eigentlich immer nody . . .

"Jimmer noch? ... Jeh will doch nicht hoffen, daß die Gachen, die ich da manchmal in der Beitung leje, von dir find? Bilbelm Lichtenberg ...? Der Schmierer beifet doch

jo ..." "Co beifet er. Und der Schmierer bin ich." "Beileid! Aufrichtigftes Beileid!" Er nahm meine Band und drudte fie, daß ich auffdrie. Und dann lachte er. Entfesselt lachte er: "Si - was - den guten Drud bab' ich noch immer? Bibi - nich wahr - gang wie damale - in der zweiten C? Bift noch immer fo ein Rruppel wie damale! . . . " Aber dam fiel es ibm wieder ein: "Gofofo - alfo für Beitungen ichreibst du, armer Reel?! Muß ein recht durftiges Brot fein. Bie haben eigentlich alle mehr von die gehalten. Bir dachten, du murdeft was Drdentliches werden!! . . . Rein, wenn man dentt, du warft immer der Ctol; der Rlaffe - und ich ... Sabababa, mich baben fie aus der Bweiten rausgeschmiffen! Gott fei Dant! Bat mir nicht geschadet! 2Bas - be? Bielleicht, wenn fie dich auch 'rausgeschmiffen hatten, war' noch

was Bernunftiges aus dir geworden!" Jest war's mir aber gu bunt: "Berr Dillner - ich muß Gie ernstlich bitten . . .

Bas denn?!? - Bas denn?!? Berr Dillner . . .!! Bas ift denn das für ein Ton? Geit wann fteben wir denn per Berr mits einander?? Du, das verbitt' ich mir ernftlich! Benimm' dich, bitte, ja? Beleidigen muß ich mich von dir nicht laffen! Unerhort!! 2Benn man gufammen die Schulbant gedrucht batt!"

## Die Ganzjungen

Me fie fich por ibrer Bohnung trafen, Sprach vorm Tor ju ihm die holde Fee: 2Billft du fünf Minuten mit mir ichlafen, Doer trinfft du lieber einen Tee?"

Sprach zu ihr der Jüngling: "Echal und rangig Bird die Liebe mit der Beit und falt: In drei 2Bochen bin ich leider avanzia, Und du bift ichen fechsehn Jahre alt!"

"Heb, mein Borfeblag war nur unmaßgeblich", Rlagte fich das junge Madden an, "Denn die Cache ift ja faum erheblich, Und mir felber liegt ja auch nichts dran!"

"Brav, mein Rind! Jeh wollte dieh nicht kränken: Uber heute trink" ich Zee. — Indes, Rachste Boche will ich daran denten Falls ich nicht etwa darauf - vergeff!

Benn une Sport und Training Spielraum laffen, Konnen wir ja ohne viel Betof Une mit der Lappalie befaffen, Rurgerhand jedoch und fachgemäß! Reda Halen

Phot. : GEIS LADY MACBETH

# Prominente im Dienste der Reklame:

### II. Reinige ideal mit Flecktrol

Kluge Frauen auf der ganzen Welt benutzen nur flecktreit, das ist des ganze Gehelmnis ihrer lässigen,

Wir haben Lady Macbeth, die weltberühmte schattische Königin gebeten

uns ihre Erlahrungen mit unserem hervorragenden Reinigungs Hier ein Auszug aus dem Schreiben der berühmten Mörderin





186

Der Dilner Mer schien ernflish gerkanft. Lind febroig eine Delle: Bascheirheilds just Ertof für mich. — Brez plößigk erhollen gertoffen. Er ist den Brut vom Rochf. ließ nich den Entfankt. Er date einem Redemten gertoffen. Er eis den Brut vom Rochf. ließ mich ohne Entfanktbalung fiehen und vers brugte fig ier vor dem Manne, der jest bei jum jekte: "D, meine gam jehondere Bre ebrung, Spere Challunger! Diefe Grende, Gle auch einmal wiederzujefen!"

Ich drudte mich. Aber so viel Zeit hatte ich noch, mir den vereirten Berrn Stallmeper naher anzusehen. Es war ein junger Berrgut jehn Jahre junger als der Dillver



Mag und der Lichtenberg Wilfelm. Ned befohlich mich. Warum diefem jungen Herrn... Über dann fiel mit ein: Der Jüngling fonnte doch numbalich mit ihm zufammen die Echulbanf gedrückt haben... Und ich war's zufrieden.

### Cocktail

M.: "Bei dem Schulz bin ich aber schwer reingefallen. Ich kann keinen Pfennig mehr von meinem Geld zurückbekommen. Darun find aber mur Sie

schuld, denn Sie sagten mir damals, er habe Geld wie Heu." B.: "Hat er vielleicht Heu?"

Olückstadt war 96 Jahre alt und lag im Sterben. Geine Kinder tröfteten

"Du wirst noch hundert Jahre alt

Der gbjährige Glückstadt erwiderte: "Barum soll Gott mich nehmen mit hundert, wenn er mich kann baben



"Dieses entzückende Modell aus meiner Eigenfabrikation kann ich Ihnen bestens empfehlen, ich habe hiervon alle Größen und Fakultäten von RM. 5000.— an vorrätig".



## Freude an Jhrem Wagen .....

Gewiss es gift viele schöne Wagen, gnädige Frau. Abersie brauchenein Fahrzeug, auf das Sie sich verlassen könner-in dem Die sich sich er fühlerleder Wanderer Fahrer wird Jihnen beställigen, dasser sich nach unverhälltnismässigkurer Zeit mit seinem Wanderer verwachsen fühlle. Nur aus diesenfoßtilt unbedingter Scherheit kann Jihnen ehle unserhübte Freude an Ührem Wagenerwachsen Freude an Ührem Wagenerwachsen.

WANDERER

Der alte Ifaat Freudenstrahl fchiette bas Madden nach Bier.

Gie wandte ein: "Beute? am beiligen Paffahfeft? Freudenstrahl darauf: "Roja! Bift du a

Magd - oder å Rabbiner?"

Der junge Mann: "Ich, Fraulein - ich babe foviel Gelaf, daß ich es garnicht werde allein bewältigen fonnen . .

Aus einem Schulauflaso Der Rhein ift der Ronig unter den deutiden Rluffen, denn er wendet fich zum Echluffe nach Bolland.

### Jiestried.

In dem Auffat "Krimbilde und Giegfried" einer Chulerin der Oberflaffe fand folgender Cas: "Giegfried hatte an feinem Korper eine wunderbare Stelle, von der mir Kriembilde

Das Calanova-Quartett VON HRINRICH WIEGAND

ledigen. Cafanova ftellte feine Cache allein auf Liebe, die Frau war sein Zentrum. Uns fehlte für die lette Nacht, sie gefährlich zu machen, ein Ecaining von Gerft und Fleifch, das allein die

ftete Bereitschaft gewährt. "Alles, was du anführft, hatte uns vielleicht nicht gegabent", wideriprach Christine, "denn im Brunde, weißt du wohl, ift die Cache nicht allgu fchwer bewertstelligt. Bare nicht die Gorge

NICHTRAUCHER durch Dr. med. Wersons Antifuma Ki Packung M. 3.—, gr. Pckg. M. 5.— Hyglea, Wiesbaden B. 1. Postfach 20 Grave Haare Int larbent Gobe Jo-

Briefmarken 1000 gar. echte u. alle versch. mit Sammel-An-leitung RM. 3.50 portofr. Martin Grelf, Leipzig N 22. frau A. Müller. n 2/50, Jahnstr. 40, 1

EIN SCHÖNES BILD an der Wand macht den Wohntaum eret heimich. Wer kein Geld für Originale hat kann sich zu billigem Preis die einmandfreien Nachbildungen solcher erwerben

Magerkeit

# Kopf-Schuppen?

wußte."



Sie brauchen sich wirklich nicht mehr Der Gebrauch von "Glen-Sul-Tan" ist Suber Kopfschuppen zu ärgern. Seit- der denkbar einfachste. Es genügt eine dem es "Glen-Sul-Tan" gibt liegt es einfache Einreibung der Kopfhaut mit an Ihnen, sich von dieser für Frauen und "Glen-Sul-Tan"

Männer gleich unangenehmen Plage auf Sie werden erstaunt sein, wie schnell und gründlich der Prozeß vor sich geht. "Glen-Sul-Tan" ist nur direkt vom Werk die einfachste Weise zu befreien Es dürfte Ihnen bekannt sein, daß Koptschuppen durch Milben entstehen, die gegen Voreinsendung oder Nachnahme außerdem Haarausfall, oft bis zur vollständigen Glatzenbildung, nach sich ziehen. lessen Sie es sich eine Warnung sein. Nur auf diese Weise können wir Sie von Ganz abgesehen hiervon, sind Kopt-Ganz abgesehen hiervon, sind Kopt-schuppen eine außerordentliche Belästig den damit verbundenen Mißerfolgen gung für jeden Menschen, die er schnell-

stens abstellen muß

zum Preise von RM. 3.— für die Original-Tube zu beziehen.

schützen. Eine genaue Gebrauchsanweisung liegt einer jeden Packung bei

Wo "Glen-Sul-Tan" erscheint, da müssen die Kopfschuppen weichen!

Glen - Sul - Tan Werk Altona / Eibe. Heinrichstr. 15

#### FERIFNREISEN 1931 DER SCHILLER-AKADEMIE

Auf Grund des großer Beitalls, den die Schiller-Akademie mit ihren seit Jahren veranstalteten, alligemein zugäng-lichen Studienzelsen gefunden hat, bringt sie im Rahmen lichen Studieneisen gefunden hat, bringt sie im Rähmen herre kulturellen Arbeil soch 1931 wiedes eine Zeilbe solcher Fahrten unter bester wissenschaftlicher Leilung und Filhung mit günttig gelegenen Ausgaagspunkten Neben des Heinstfahrten verdienen besonderes Interesis eine Caterreise auch Stillen und Sommerpreibustiahten nach Dalsmallen Österreich, Ungars, England, Frankreich, Norwegen Schweden und Dienmark, swinde zweil Studienreisen im Herbst nach Spanlen, mit Austlug nach Marokko und nach Ather-Konstantinopel zu überaus günstigen Bedingungen Die Verwaltung der Schiller-Akademle Mürchen-Grünwald, versendet gegen 1» Prennig Porto Iche Beschreibung dieser ebenso interessi billigen eliseits unterstützten Fahrten

## FOTOS!

ordern Sie heute noch Druckschrift Nr. 234 mit Violen Abbild, kostenios von Porst, Nürnberg J 34.

Ringe Juwelen Bestecke chen u. Armb Uhran «Ymtliche Gold, und

erlenkeiten sgünstig direkt Robert Klingel Pforzheim 1

## Die große Kollektion der ..JUGEND"-KUNSTDRUCKE

enthält solche Nachbildungen der Werke der bekanntesten Künstler mie Defregger, Lenbach, Kaulbach, Spitzweg, Peuerbach, Jank, Hoess, Keller-Reutlingen, Zumbusch u, p a. Je nach Pormat kosten d'ese künstlerischen Vierfarbendrucke 50 Pfg., 75 Ffg. oder Mk 1 .- Ein großer illustrierter Katalog (Preis Mk. 3.-) mit meit über 1000 perkleinerten Abbildungen erleichtert die Wahl.

Zu beziehen durch den Buch- u. Kunsthandel oder durch den unterzeichneten Verlag

G. HIRTH VERLAG AG, MÜNCHEN

# Herrnstraße IO



### Freuden ins Haus bringen die Zoo-Spiele:

Kinstlerisch aus Holz gebildet Istnechten erhand diese Köttlichen Teitfiguren mit bewegt Gote als formgerechte Modelle eingesichtet für Auchbaus beschäftigungspelftigt, in dieser Att annege Beschäftigungspelftigt, in dieser Att annege Beschäftigungspelftigt, in dieser Att annege Beschäftigungspelftigt, in die Annegen auch Fischter, werder der Annegen aus Fischter, werder der Annegen auch Fischter, werder beschäftigungspelftigt. Beschäftigungspelftigt der Annegen auch Fischter, werder beschäftigungspelftigt der Annegen auch Beschäftigungspelftigt. Der Beschäftigungspelftigt der die Ausgaber der Beschäftigungspelftigt. Der Beschäftigt der Beschäfti

NOVOPIN NERVBRANNTWEIN DIE Reven belebende, Körper und Gest
NOVOPIN SERVBRANNTWEIN erstenden Abreibung!

— Wohltenden bei Ermatungszufaden jeder Art!

ums Rachher gemefen, hatten wir gewußt: mit dem Frubftud ift alles aus und es bleibt fein

Ctachel gurud Ebriffine, Chriffine, ich dachte nicht, daß deine Schrante erft dort ftebe. 3ch muß mehr

acht auf dich geben." Best rief Morienne: "Bort mal, ibs Jimmora liften! Bie wird das heute abend: wer ift fur 2Biederholung? Niemand. Alfo gut, dann lagt uns wieder ordentlide Menschen fein und nicht

nach der Berderbtheit schielen. Die ift zu schwer für uns."

Spater, als fie allein gingen und Mdrienne Ronrad davon überzeugen wollte, daß er im Ropf gwar verdorben fei, doch anständig im Bergen, erflarte Ronrad: "Nein, liebe Morienne, mein Gefühl hat feine Tugend, nur die Langamfeit meines Beiftes. Abenteuer erleben lernt man nicht in einer Racht. Biederholten wir beute das Experiment, dann brauchten wir des Morgens nicht über die Urfachen verfaumter Belegenheiten zu theoretifieren. Und ich mochte co mobil tojedecholen, um noch einmal por die zu emoden."

Bu diefer Beit ichmarmte auch Mar, und gwar von einem Ruffe der leiten Racht, der in feinem refignierten Bergichte foviel verhießen und geschentt babe. Chriftine ermabnte ibn: "Du follft nicht vergeffen, aber fur dich bebalten: 2Benn ich porber ein Glas mehr getrunten batte, mare alles anders gefommen." Da bielt Mar im Geben inne und fprach mit großer Befte: "Bar ich es nicht, der mehr und langer frinten wollte? Run fiebft du wohl ein daß wir durch Sparfamteit Die ichmeralichiten Berlufte erleiden.

## Immer weiße Zähne

"3ch möchte Ihnen mitteilen, daß wir schon über 15 Jahre bie Jahnpaste Eckorodont benuben. Roch mie hal lie uns entistuscht! Wir batten immer weiße Johne und einen angenehmen Geichmod en Minnbe, umund einen angenehmen Geighmod en Niunde, ums demneht, do mit ihm ikngere Ziri das Chlorobons-Mundwahler benuhen. Much benuph die gange Ganilie Mundwahler benuhen. Much benuph die gange Ganilie Allerinden Gie es junichlie mit einer Lube Chrosbons-zähnuchte zu der W., Mundwahler Fildighe in Wort, Zahnaller is W., Erkingen Gie aber echt Chlorobon und weisen Eile ieben Erigh odhir purich.

#### PENSION VILLA DAHEIM LOCARNO

#### E. Reich-Aeb Bei Kopfweh, Migräne

Germosan-Kansein

Originalschachtel mit 9 Kapseln RMk. 1.15

Tuberkulose!

August Groß, Charlottenburg 5, Ku er-Straße 4, Gth. IV, schrolbt am 20, 1

Citrocalcin GmbH Fabrik chemisch-pharmazeutischer Prapa Berlin-Friedenau 95/953, Handjery

Der schönste Schmuck | Flechten Branke

Hypotheken ARLEHEN durch Ich. Glarer, Agnes-rate 53.0 L. Rückporte.

Momentfotos

Wollen Sie sich das Rasieren

erleichtern

Halten Sie sich ein für allemal an folgende grundlegende Regeln: Erst das Gesicht mit warmem Wasser und Seife abspülen. Dann beim Einseifen den Schaum gut verteilen. Die Schneide an der Schläfe einsetzen und die flache Wange mit einem leichten diagonalen Strich rasieren. Das übrige Gesicht so rasieren, daß die Schneide immer schräg zum Barte steht. Beim ersten Mal mit dem Strich, beim zweiten Mal gegen den Strich rasieren.

Aber nur eine echte Gillette Klinge dabei verwenden. Gillette Klingen sind aus bestem, zähelastischem Stahl und so haarscharf, daß sie den härtesten Bart leicht und glatt wegnehmen.



# Echte Gillette

Rasierapparate und Klingen Gillette

GILLETTE SAFETY RAZOR CO. G. M. B. H., HAMBURG 1 Unsere Broschüre über das Rasieren kostenlos von obenstehender Adresse zu beziehen



## Ein Riesenkapital

steckt in Ihrer Federspitze

essere Briefe – Bessere Geschäfte" von Schirmer noouve urtere uestere Geschafte" von schirmer Neue Wege zur kaufminnischen Beiefkunst. Verrät, wie nan seinem ganzen Brief-fül einen neue, suggestive Note geben kann, so daß jeder Brief gewissermaften eine ein liebenswürdiges persönliches Gesprich klingt. 29 Beispiele, 10 Abbil-lungen, 470 Seiten, Ganzleinen

"Verkaufsbriefen Macht verleihen" von Herd-Canzler

erkaufsbriefen Haoth verfeihen" von Nerd-Gauffer une beiffelbei 
Aus den kie, von der der Ment Meride frankter und der Schalbe der 
Konstelle von der Meride der Verstelle Wender erkriches und die 
Biedenpalgare Stefe am Stefe zum Kenfesticklich lichen mit. Aber und his 
Biedenpalgare Stefe am Stefe zum Kenfesticklich lichen mit. Aber und his 
gehärt vie weingeweiße Biedenlagen (Fregericht: Besechen und Kattoria) 
gehärt vie weingeweiße Biedenlagen (Fregericht: Besechen und Kattoria) 
gehärt vie weingeweiße Biedenlagen (Fregericht: Besechen und Kattoria) 
mehren dessen und kattoria der 

mehren der 

men der 

kerstenlichen gehören 

mehren der 

men der 

kerstenlichen 

men der 

kerstenlichen 

met 

mehren 

mehren

rbebriefsammlung 1930" rerocurrerammuling 1930\*\*

[20 wirkliche Werbebriefe aus der Präkis erfolgreicher Geschäftsfeute sehen Sie hier originalgetreu vor sich. Sie können daraus eine Fälle von Anreumgen für Hier eigene Werbung schöpfen. Ein Beranchen und Briefstweckenfester erfeichter das Aufländen der besten Texte für jede Branche und für jeden Zweck. 20 Seiten mit 280 originalgetreue Werberief-Absildungen. rch Formschriftwechsel Wirkung steigern – Kosten sparen" von ther Schwarz

nther schwarz Enhilt 160 vorgelownte Briefabaitze, die nach einem meisterhalt ausgearbeitsten Flan grillbereit in einem Ordere untergebrach tilde. Sie können damit schwänsende von verzehelderen Briefen, mit bei der Schwarze der Schwarze von verzehelderen Briefen, mit bei der Schwarze von der Schwarze der Schwarze und kunfmenlichen Gedankenpinge den Sprachschatz jedes Korresponderen gang gewallig. Ein Werk, wie ein deutscher Sprach balte geleich kinn. KW 27.—

gang gewiltig, zun welch, wie ein deutstehe Sprache binter gefehlt hat. R M 2-propaganda – Mieline Lebenas fehre Won Cl. 6. Mopkinsen kenstelle in Adams einer gannteglebe Süberbhergraßte gehärt keit Beglein des Ausstelligens im Anderstelle in Recht aus der Schriften der Schriften

Absatzprobleme" von Victor Vogt Ein unfassendes Handbuch der neuzeitlichen Verkaufsformen. Alle modernen Methoden der plasmäßigen Absatzorganisation, der systematischen Verkäufer schuleng und spychologischen Kundenhehandlung werden besprochen. Wichtig für Jeden, der diese Probleme in der Praxis meistern will. 2 Bände zusammen 900 Seiter Ganzleinen. RM 34.—

Ausführliche Prospekte mit Leseproben kostenlost Buchvertrieb Volksbildung München 2 NO Herrnstr. 10

Heilg der Norven chul-che zu lesen Huser, neu-bearbeit. Z. bez.t. M. 1.50 i. Briefm. v. Verlag Silva-nn 66, Herisau Schweizh

für das Sexualnervensystem bei vorzeitiger Erschlaffung 1/2 Packg M 11 -- 1/2 Packg. M. 20 --17, Kurpackg M 35.— Probe M 5.— Allein echt König-Salomo-Apotheke Leipzig, Grimmalsche St. 17, b. Nikolaiste

Männer! Anregend u. kräftigend ERRECTOGEN

ofort behoben durch sensat Erfind, ges gesch ein Medik III Broschüre g 60 Pt Priefm diskret Gummikönia, Wien, Stefansplatz 2/2.



PHOTOS | Sheleute nzei- Doppel- und suppenaufnahmen nur hilledfach 37, Berlis 58. Muster RM 1... pralis bei Zweckragabo. C. Förster, Grisman 275(5-2)

Mein Heilverfahren für fast alle Leiden (auch Stett.) neues Heilverfahren für Gebeilte zahl, Ausk frei, Perto erb. Leid. angeb. Lebrer K. Buchholz, Hansover, Lavesstr. 67

## Erotische!!

ziehen Sie am billigsten von van Bavel Berlin W 50, Augsburger Str. 21. Verlangen Sic Privatiiste 4. auch über Photos, geg. Rückporto

Gummi-

über Drucke u. Bilder seltenster Art durch Postfath 40, Ber in-Friedenau Z

Lieferung diskret M. WUNDERLE. München 2 NW, Gabrielenstreße 4/1. Hamburg 19, Sillemstr 41

## Die Heilkraft der Kräuter

der Skrauter

11 (1900 an international der Skrauter

12 (1900 an international der Skrauter

13 (1900 an international der Skrauter

14 (1900 an international der Skrauter

15 (1900 an international der Skrauter

16 (1900 an international der Skrauter

16 (1900 an international der Skrauter

17 (1900 an international der Skrauter

18 (1900 an international der Sk

Herbaria - Kräuterparadies, Philippsburg 478 (Baden)

Die Ingenieurschule Weimar (ebenuls Ingenieurschule Altenburg) nacht II; uns zugetanennen Informationen durch vollständiren Unbau auf Noweimrächnate der erbenaligen Rombeldschute Parkin auch modernen schulerdinachen dieselbstankten so ensiger Fortschrite, das der Dis tertie bereitstach. Die im 38. Jahre bestehend Incunerarschule Altenburg und die eine Bestehende Incunerarschule Altenburg wird mit diesem Zotiparkt in ihr neues und westenlich erweiteries Weimarer Heim überzielethe Namer.



## Luchsohren

für Schwerhörige! Deutsch.Reichspatent. Aus landspat. Zahllose begeist Dank- und Anerkennungs-

schreiben. Autsehenerregende Erfindung! Preis pro Ohr M.7.50

Verlangen Sie Prospekt u. Ansichtssendungsbedincuneen direkt vom Erfinder

Hans Burscher, Cottbus I

Umsonst gebe ich Auskunft, wie man auf

selbst beseitigen kann: Pickel, Mitesser, Sommersprossen Nasenröte, rauhe borkige Haut, Warzen, Leberflecke, Muttermale, Tätowierungen, Kohlenflecke, dürftiges glanzloses Haar, fettiges Haar, Damenbart, lästige Haare auf den Haar, lettiges Haar Damenbart, lästige Haare aus und Armen und in den Achselholhen, schwache Büste (zurück-gebliebene und erschäftle), Füß. Hand: und Achsel-schweiß schlafte Körperhaltung, unschohen Nasendörn (Stumpf., Stülp., Kolennase usw.), Gesichtsfalten (Slim-nuneth, Kühenküle usw.), schwache Augenbrauen und Wimpern, abstehende Ohren, sowie alle anderen Schön heitsfehler. — Bitte genau angeben, um welchen Fehler es sich handelt, und der Anfrage Rückporto beifügen. Antwort erfolgt diskret in geschlossenem Briefe. Frau Ida Steiniger, Leipzig-Süd 19, Bornaische Straße 41-

1931 / JUGEND Nr. 12

### DEUTSCHE BÜCHER AUS PARIS

ANANGAZANGA" (Über das Liebesteben der Hindus)
DER DUFTINDE GARTEN DES SCHEIK NEFZANI".
Die erste und einzige umfassende Kultur- und Sittengeschichte des sagenumwobenen Grients
reil Bände kompletit
RM 76.— Deschibles des Legischmesschen, Jiriem 5 Pr. 200 des Legischen des Legischmesschen Jiriem 5 Pr. 200 des Legischen des Legischen

Versand in guter Verpackung gegen Voreinsendung des Betrages in Banknoten Postenweisung ode-Schecks :: (Gegen Nachmahme 80 Pfennig extra.)

BLONDEL VERLAG Dep. E. I, Rue Blondel, I. PARIS

PARISER NEUHEIT

6 verschiedene Serien

#### GEHEIM-PHOTOS FUR DIE WESTENTASCHE

OHNE NAME lede Serie von 36 Photos . Alle 4 Serien = 144 Photos Format 10×13, 10 Photos

Versand in diskreter Verpackung in alle Länder gegen Voreinsendung des Betrages in Banknoten, Postanweisung, Schecks od Briefmarken. (Geg. Nachnahme 80 Pfg. extra.) Gegen RM. 1.— erhalten Sie unseren neuen Film-Katalog.

Sie werden nicht enttäuscht sein.

MILE MARGUERITE, STUDIO MONTMARTROIS, 4 bis RUE DU PONCEAU. PARIS (2).

# Lafontaine Ergötzliche Gelchichten



mit 12 Wiedergaben nach Kuptern pon Ch. Eisen in Halbleinen M.3 -

Von dem kleinen Prachtwerk, das längere Zeit auf dem Büchermark lehlte, erschien soeben daz 5, und 6, Tausend

Dei Dürerbund schreibt. Geistreiche ironische dem Thema Liebe und Ehe gemidmete Nopelletten

Das hübsche Buch ist mit 12 ungemein reizvollen Kupfern von Ch, Eisen stilvoll ausgestattet.

Zu beziehen

durch den Buchhandel oder durch den unterzeichneren Verlag:

G. firth Derlag A. G. Münden, fierrnstr. 10

Dedrobt febe fienn, die die fledgen ihred Berfehrs in befeitigen lucht. Der befannte Ftancenarg Dr. E. Beld gilte in feinem Wach "Dordengung ort Amsthaugis und Befthiltung der Zeftenaperfischt" dem Arch Leb Arch "Gebartentegelung" wertwoch Ballistäge, Bin für Gbe und Kran-tiett mentoberfische Ind. Erfehr Stade nur Mt. 4.50. Zedenen Leb die einer mentoberfische Ind. Erfehr Stade nur Mt. 4.50. Zedenen Leb die fleine Andanbe nicht. fie mucht fich reich begafilt. Rur an begieben bu BUCHVERLAG A. MÖLLER, Abt. Sort. 3 Berlin-Charlottenburg 4, Schließfach Wallided Conte Weefin 196 108

Männer keine Verzweiflung! Gegen Mk. 0.60 erhalten Sie franko u, diskret fathärzt-lidte Absthrift und Prospekt

Gummikönig Wien. Stefansplatz 2 E.

## SELTSAME PHOTOS



PRIVATPROTOS GRATIS: Muster gegen Rückporto.

Blasenschmäche

Emptising nisverbatung (Mittel u Methode) von 51 Mégnus Mirichheld Mare, bryglen Artikel M. 1.25 Nachn W. Brandt, Brannschweig (Medikur; Berlin S.W. 68, Alte Jakobstraße 8. 1931 / JUGEND NR. 12 / 17, März 1931



FAUN-Verlag, Wieshaden (F)

AKT-PHOTOS! Nat.-Akte, 25Kart. RM. 6.50 Zwecke bestimm: Hamburg 36.8, Schließt 239

nt. wieuw. arch Dr. med. Sprey-spot. App. Brosch u usk geg SDPI v Allein cetti. Hyglea G. m. b. H. "insbaden B. 2, Postf. 2"

Sachregister

### DIEJUNGFERNSCHAF It: Wesen und Westschätzung der Jungfräulichkeit in der Völkernsychologie Das Jus primae noctis / Anatomisches und Pathologisches des welblichen Scheiden-

verschlusses (Hymen) | Das Hymen ist kein Virginitätsbewels | Art und Weise der Delloration | Der Mechanismus der Kollussdelloration | Die Kinderehe | Die Kollusverletzungen | Gelähren der Delloration | Die pathologischen Partner | Künstliche Jungfrauschaft / Operative Technik und Methodik der Hymenzerstörung

Auch gegen Monatsraten von 3.

Mit 200 größtenteils erstmals veröffentlichten Bildern

Ich hestelle hiermit hei der Firma: AMOR, Buchvertrieb, BERLIN S 14:

Dr. J. R. Spinner, DIE JUNGFERNSCHAFT, Subskriptionspreis Ganzleinen 25 - RM.

er Betrag folgt gleichzeitig — ist nachzunehmen — wird durch Monatszahlungen von 3.— RM. egilichen. Die erste Rate ist bei Lieferung nachzunehmen. Nichtgewünschtes gefälligigt zu durchstreichen. Eigenfulmsvorrecht vorbehalten. Erfüllungsort: Sitz der Lieferfirms.

AMOR BUCHVERTRIEB

BERLIN S 14

Vierteliahres-Preis 7 Mark, Heft-Preis 60 Pfennig

Septimber D. GODG 1931% — Schrimsteng, Dr. HIGGOD BRIGHT, Dr. CYGLANG, PITTET, Fig. da Schriffelings varianteerlike, Dr. HIGGOD Bright (Septimber 1997) — Schrimstenger (Septimber 1997) — Schrimsteng

## Im Banne des Bolschewismus

Erich Wilke



Die aus Moskau heimkehrenden deutschen Industriellen verteilen ihre Habe unter die Armen